Úterý, 14. prosince 2010

III

(Přípravné akty)

EVROPSKÝ PARLAMENT

Uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU: Portugalsko/záplavy - Francie/bouře Xynthia

P7_TA(2010)0453

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. prosince 2010 k návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie podle bodu 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném rozpočtovém řízení (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))

(2012/C 169 E/22)

Evropský parlament,

— s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010),

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení [1], a zejména na bod 26 této dohody,

— s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002, kterým se zřizuje Fond solidarity Evropské unie [2],

— s ohledem na společné prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise o Fondu solidarity přijaté v rámci dohodovacího řízení dne 17. července 2008,

— s ohledem na dopis Výboru pro regionální rozvoj,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A7-0335/2010),

1. schvaluje rozhodnutí připojené k tomuto usnesení;

2. pověřuje svého předsedu, aby spolu s předsedou Rady toto rozhodnutí podepsal a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;

3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení i s přílohou Radě a Komisi.

---

[1] Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.
[2] Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

Úterý, 14. prosince 2010

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

ze dne xxx

o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie podle bodu 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném rozpočtovém řízení

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení [1], a zejména na bod 26 této dohody,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002, kterým se zřizuje Fond solidarity Evropské unie [2],

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Evropská unie zřídila Fond solidarity Evropské unie (dále jen „fond“), aby prokázala svou solidaritu s obyvatelstvem regionů postižených přírodními katastrofami.

(2) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z fondu v rámci ročního stropu ve výši 1 miliardy EUR.

(3) Nařízení (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovení, podle nichž mohou být prostředky z fondu uvolněny.

(4) Portugalsko podalo žádost o uvolnění prostředků z fondu z důvodu přírodní katastrofy způsobené sesuvy půdy a povodněmi na ostrově Madeira.

(5) Francie podala žádost o uvolnění prostředků z fondu s ohledem na katastrofu způsobenou bouří „Xynthia“.

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010 bude z Fondu solidarity Evropské unie uvolněna částka ve výši 66 891 540 EUR v prostředcích na závazky a na platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V … dne …

Za Evropský parlament	*Za Radu*
předseda	*předseda*

[1] Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.
[2] Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.